

3 മിനുറ്റ് പ്രവചനക്കുറിപ്പ് തയ്യാറാക്കുവാൻ സഹായകരമായ,
പ്രവചനത്തിനുള്ള ഉദാഹരണ-വിഷയങ്ങൾ

2023-DST—ഭൂത് 5
മുന്തിരിവള്ളിയുടെ ദേശം

ദിവസം 1
വിഷയം 1

The vine represents Christ who sacrificed everything (Deut. 8:8; Judg. 9:13)
(Please illustrate that the vine symbolizes Christ who sacrificed Himself to produce new wine, bringing joy to God and man.)

സർവ്വവും ത്യാഗം ചെയ്ത ക്രിസ്തുവിനെ മുന്തിരിവള്ളി പ്രതിനിധീകരിക്കുന്നു (ആവ. 8:8; ന്യായാ. 9:13)
(ദൈവത്തിനും മനുഷ്യർക്കും സന്തോഷം കൊണ്ടുവരുവാൻ പുതിയ വീഞ്ഞു ഉത്പാദിപ്പിക്കാനായ് സ്വയം ത്യാഗം ചെയ്ത ക്രിസ്തുവിനെയാണ് മുന്തിരിവള്ളി സൂചിപ്പിക്കുന്നു എന്നത് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

വിഷയം 2

Experiencing Christ as a wine producer (Judg. 9:13; Psa. 104:14-15)
(Please illustrate that through experience, we can see the many different aspects of Christ that can meet every need in every situation.)

വീഞ്ഞു ഉത്പാദിപ്പിക്കുന്നവനെന്ന നിലയിൽ ക്രിസ്തുവിനെ അനുഭവമാക്കുക (ന്യായാ. 9:13; സങ്കീ. 104:14-15)
(അനുഭവത്തിലൂടെ, എല്ലാ സാഹചര്യങ്ങളിലും എല്ലാ ആവശ്യങ്ങളും നിറവേറ്റുവാൻ കഴിയുന്ന ക്രിസ്തുവിന്റെ വിവിധ വശങ്ങൾ നമുക്ക് കാണാൻ കഴിയുമെന്ന് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

ദിവസം 2
വിഷയം 3

Only the life of Christ is a life of sacrifice (Rom. 12:1; Eph. 5:2)
(Please illustrate that for grapes to become wine, they must be pressed; to bring joy to God and man, we must also be pressed.)

ക്രിസ്തുവിന്റെ ജീവൻ മാത്രമാണ് ത്യാഗത്തിന്റെ ജീവൻ (റോമ. 12:1; എഫെ. 5:2)
(മുന്തിരി വീഞ്ഞാകണമെങ്കിൽ അവ ഞെരുക്കപ്പെടണം എന്നത് ദയവായി വിവരിക്കുക; ദൈവത്തിനും മനുഷ്യർക്കും സന്തോഷം കൊണ്ടുവരുവാൻ, നമ്മളും ഞെരുക്കപ്പെടണം.)

വിഷയം 4

Christ and His believers are one tree (John 15:1)
(Please illustrate that the vine in John 15 is the universal vine, encompassing Christ and His believers as the branches.)

ക്രിസ്തുവും അവന്റെ വിശ്വാസികളും ഒരു വൃക്ഷമാണ് (യോഹ. 15:1)

(യോഹന്നാൻ 15-ലെ മുന്തിരിവള്ളി, ക്രിസ്തുവിനെയും അവന്റെ വിശ്വാസികളെയും ശാഖകളായി ഉൾക്കൊള്ളുന്ന സാർവത്രിക മുന്തിരിവള്ളിയാണെന്ന് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

(ഈ നദി അതിന്റെ സമൃദ്ധിയോടൊപ്പം, നമ്മുടെ വ്യത്യസ്ത അനുഭവങ്ങളിൽ പല നദികളായി മാറുന്നുവെന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

ദിവസം 3

വിഷയം 5

We are the branches of the vine and need to abide in the vine (the Christ of God) (John 15:4-5)
(Please illustrate that only when the branches abide in the vine does the vine become everything to the branches.)

നാം മുന്തിരിവള്ളിയുടെ ശാഖകളാണ്, മുന്തിരിവള്ളിയിൽ (ദൈവത്തിന്റെ ക്രിസ്തുവിൽ) വസിക്കേണ്ടതുണ്ട് (യോഹ. 15:4-5)

(ശാഖകൾ മുന്തിരിവള്ളിയിൽ വസിക്കുമ്പോൾ മാത്രമേ മുന്തിരിവള്ളി ശാഖകൾക്ക് എല്ലാം ആകുകയുള്ളൂ എന്ന് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

വിഷയം 6

When the vine bears fruit in clusters, the richness of the divine life is revealed (John 15:4-5)
(Please illustrate that the branches on the vine are for the purpose of bearing fruit, to manifest the richness of the Father's life in the divine impartation.)

മുന്തിരിവള്ളി കുലകളായി കായ്ക്കുമ്പോൾ ദിവ്യ ജീവന്റെ സമ്പന്നത വെളിപ്പെടുന്നു (യോഹ. 15:4-5)

(മുന്തിരിവള്ളിയിലെ ശാഖകൾ ഫലം കായ്ക്കുന്നതിനു വേണ്ടി, ദിവ്യ പകർച്ചയിലൂടെയുള്ള പിതാവിന്റെ ജീവന്റെ സമ്പന്നത വെളിപ്പെടുത്തുന്നതിനു വേണ്ടിയാണെന്നുള്ളത് വിവരിക്കുക.)

ദിവസം 4

വിഷയം 7

The drink offering was not for the priests, but entirely for God (Ex 29:40-41)
(What is a "drink offering"?)

പാനീയയാഗം പുരോഹിതന്മാർക്കുള്ളതല്ല, മറിച്ച് പൂർണ്ണമായും ദൈവത്തിന് വേണ്ടിയുള്ളതായിരുന്നു (പുറ. 29:40-41)

(എന്താണ് "പാനീയയാഗം"?)

വിഷയം 8

The drink offering typifies the enjoyment of Christ by the one who offers the sacrifice (Phil. 2:17; 2 Tim. 4:6)
(Please illustrate that the apostle Paul, by enjoying Christ in this way, became such a drink offering.)

പാനീയയാഗം, യാഗം അർപ്പിക്കുന്നവന്റെ ക്രിസ്തുവിന്റെ ആസ്വാദനത്തെ സൂചിപ്പിക്കുന്നു (ഫിലി. 2:17; 2 തിമൊ. 4:6)

(അപ്പോസ്തലനായ പൗലോസ്, ഈ വിധത്തിൽ ക്രിസ്തുവിനെ ആസ്വദിച്ചുകൊണ്ട്, അത്തരമൊരു പാനീയയാഗമായി മാറിയെന്ന് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

ദിവസം 5

വിഷയം 9

Jacob set up a pillar twice in Bethel (Gen. 28:18; 35:14)

(Please illustrate that why Jacob did not pour a drink offering on the pillar the first time, but only poured oil on it.)

യാക്കോബ് ബെഥേലിൽ രണ്ടുതവണ കൽത്തൂൺ സ്ഥാപിച്ചു (ഉൽപ. 28:18; 35:14)
(ആദ്യത്തെ പ്രാവശ്യം യാക്കോബ് കൽത്തൂണിൽ പാനീയയാഗം ഒഴിക്കാതെ എണ്ണ മാത്രം ഒഴിച്ചത് എന്തുകൊണ്ടാണെന്ന് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

വിഷയം 10

The drink offering is Christ saturating us until we become one with Christ (Matt. 9:17)

(Please illustrate that if we experience Christ daily, eventually the Christ we experience will become wine within us.)

നാം ക്രിസ്തുവുമായി ഒന്നാകുന്നതുവരെ ക്രിസ്തു നമ്മെ സാന്ദ്രീകരിക്കുന്നതാണ് പാനീയയാഗം (മത്താ. 9:17)
(നാം ക്രിസ്തുവിനെ അനുഭവിക്കുന്ന അനുഭവമാക്കുകയാണെങ്കിൽ, ഒടുവിൽ നാം അനുഭവമാക്കുന്ന ക്രിസ്തു നമ്മുടെ ഉള്ളിൽ വീഞ്ഞായിത്തീരും എന്നുള്ളത് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

ദിവസം 6

വിഷയം 11

The main purpose of the drink offering is for the building of God, not for the worship of God (Gen. 35:14)

(Please illustrate that on the surface, the drink offering seems to be for worship, but in reality, it is for the house of God, for the building of the pillars.)

പാനീയയാഗത്തിന്റെ പ്രധാന ലക്ഷ്യം ദൈവത്തിന്റെ കെട്ടിടത്തിനുവേണ്ടിയാണ്, ദൈവത്തെ ആരാധിക്കുന്നതിനു വേണ്ടിയല്ല (ഉൽപ. 35:14)
(ഉപരിതലത്തിൽ, പാനീയയാഗം ആരാധനയ്ക്കുള്ളതാണെന്ന് തോന്നുമായിരിക്കും, പക്ഷേ വാസ്തവത്തിൽ അത് ദൈവത്തിന്റെ ആലയത്തിനും തൂണുകൾ കെട്ടുപണിയുന്നതിനുമുള്ളതാണെന്ന് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

വിഷയം 12

This heavenly wine of Christ constituted Paul inwardly (Phil. 2:17; 2 Tim. 4:6)

(Please illustrate that the apostle Paul considered himself a drink offering, poured out on the sacrifice and offering of the faith of the believers.)

ക്രിസ്തുവിന്റെ ഈ സ്വർഗ്ഗീയ വീഞ്ഞ് പൗലോസിനെ ആന്തരികമായി സംരചിച്ചു (ഫിലി. 2:17; 2 തിമൊ. 4:6)
(അപ്പോസ്തലനായ പൗലോസ്, വിശ്വാസികളുടെ വിശ്വാസ യാഗത്തിനും സേവനത്തിനും മേൽ പകരപ്പെട്ട ഒരു പാനീയയാഗമായി സ്വയം കരുതി എന്നത് ദയവായി വിവരിക്കുക.)